

BUDGET/BILANCIO DI PREVISIONE 2023

genehmigt in der Mitgliederversammlung am 07.12.2022

approvato dall'assemblea dei soci il 07.12.2022

ERTRÄGE	ENTRATE	Budget 2023
Beiträge der öffentlichen Hand	Contributi pubblica amministrazione	2.787.980,00 €
Ordentliche Zuweisung	Contributi per attività ordinaria	2.678.480,00 €
Autonome Provinz Bozen	Provincia Autonoma di Bolzano	2.150.000,00 €
Gemeinde Bozen	Comune di Bolzano	348.000,00 €
Mitgliedsbeiträge	Quote associative	480,00 €
Verrechnungskonto Erträge	Conto di regolamento entrate	180.000,00 €
Projektbezogene Beiträge	Contributi per progetti	109.500,00 €
Betriebliche Erlöse	Entrate da attività operativa	280.500,00 €
Veranstaltungen	Eventi	214.000,00 €
Verleih und Dienstleistungen	Noleggio e prestazioni	32.500,00 €
Sponsoring und Spenden	Sponsoring e donazioni	34.000,00 €
Sonstige betriebliche Erträge	Altre entrate	28.500,00 €
Verrechnungen	Compensazioni	28.000,00 €
Finanzerträge	Entrate finanziarie	500,00 €
Erträge gesamt	Entrate complessive	3.096.980,00 €
AUFWÄNDE	SPESE	Budget 2023
Betriebsaufwand	Spese di gestione	1.530.729,51 €
Personalaufwand	Spese del personale	1.039.899,51 €
Lohn- und Gehaltskosten inkl. Lohnnebenkosten	Costi salariali compreso oneri	950.309,51 €
Lohnkosten Kunst inkl. Nebenkosten	Costi salariali Arte compr. oneri	306.756,38 €
Lohnkosten Verwaltung inkl. Nebenkosten	Costi salariali Amministrazione compr. oneri	195.825,43 €
Lohnkosten Technik inkl. Nebenkosten	Costi salariali Tecnica compr. oneri	276.308,13 €
Lohnkosten Kostüm inkl. Nebenkosten	Costi salariali Sartoria compr. oneri	171.419,57 €
Leistungen Dritter	Prestazioni di terzi	24.590,00 €
Spesenrückvergütung	Rimborso spese	23.000,00 €
Weiterer Personalaufwand	Altre spese per il personale	42.000,00 €
Verrechnungskonto Aufwände	Compensazioni spese	
Materialaufwand	Spese materiale	23.500,00 €
Wareneinkauf	Acquisto merce	16.500,00 €
Hilfs- und Betriebsstoffe	Materiali ausiliari	7.000,00 €
Verwaltungsaufwand	Spese amministrative	56.200,00 €
Allgemein	Generale	37.200,00 €
Versicherungen	Assicurazioni	15.000,00 €
Bankspesen	Spese bancarie	4.000,00 €
Aufwendungen für bezogene Dienstleistungen	Spese per prestazioni di terzi	150.580,00 €
Beratungs- und Prüfungsaufwand	Consulenza e controlli	57.580,00 €
IT und Software	IT e Software	93.000,00 €
Weiterer betrieblicher Aufwand	Altre spese di gestione	260.550,00 €
Mieten und Leasing	Affitti e leasing	195.000,00 €
Energieversorgung und Entsorgung	Energia e smaltimento	12.000,00 €
Instandhaltung	Manutenzione	9.000,00 €
Fuhrpark und Transportspesen	Parco veicoli e spese di trasporto	7.550,00 €
Marketing	Marketing	37.000,00 €

AUFWÄNDE	SPESE	Budget 2023
Aufwand für Produktionen	Spese della produzione artistica	1.541.250,49 €
Personalaufwand	Spese personale artistico	918.940,00 €
Regieteam	Regia	315.650,00 €
Darsteller*innen	Attrici	400.050,00 €
Musiker*innen	Musicisti	87.000,00 €
Zusatzkräfte	Personale artistico aggiuntivo	58.500,00 €
Spesenrückvergütung	Rimborso spese	57.740,00 €
Materialaufwand	Spese materiale	113.600,00 €
Wareneinkauf	Acquisto merce	111.800,00 €
Hilfs- und Betriebsstoffe	Materiali ausiliari	1.800,00 €
Sonstiger Produktionsaufwand	Altre spese per la produzione artistica	508.710,49 €
Mieten	Affitti	297.764,40 €
Marketing	Marketing	86.500,00 €
Kooperationen	Cooperazioni	95.946,09 €
Abgaben und Provisionen	Tasse e imposte	28.500,00 €
Sonstige betriebliche Aufwände	Altre spese di gestione	25.000,00 €
Abschreibungen	Ammortamenti	25.000,00 €
Rundungen Aufwände	Arrotondamento Spese	
Sonstige Aufwände	Altre spese	
Aufwände gesamt	Spese complessive	3.096.980,00 €
ERGEBNIS ZUM JAHRESENDE	RISULTATO AL TERMINE DELL'ESERCIZIO	0,00 €

Die Unterfertigte Judith Gögele, Vertreterin des Vereins Vereinigte Bühnen Bozen, erklärt unter der eigenen zivil- und strafrechtlichen Verantwortung, dass die angeführten Daten laut den Grundsätzen der Wahrheit und Vollständigkeit angegeben sind und dass der dargestellte Finanzierungsplan vollständig ist und den voraussichtlich anfallenden Kosten entspricht. Zudem erklärt sie, dass der Kostenvoranschlag und der Finanzierungsplan von den entsprechenden Gremien gemäß Statut genehmigt wurden.

La sottoscritta Judith Gögele, rappresentante del Verein Vereinigte Bühnen Bozen, dichiara sotto la propria responsabilità civile e penale che i dati forniti sono veritieri e completi e che la previsione di bilancio presentato è completo e corrisponde ai costi previsti. Inoltre, dichiara che il preventivo di spesa e il piano di finanziamento sono stati approvati dagli organi competenti in conformità allo statuto.

Die Präsidentin/La presidente
 Judith Gögele
digital gezeichnetes Dokument/documento firmato digitalmente

Bozen/Bolzano, 09.12.2022